T079 BL IX (30) 1450 Căn Bản Thuyết Nhất Hữu Bộ Tỳ Nại Da Phá Tăng Sự Q11

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 411

CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ

QUYEÅN 11

Luùc ñoù toân giaû Öu-ba-ly baïch Phaät: “Theá toân, nhö theá naøo laø Taêng giaø bò phaù hoaïi, nhö theá naøo laø Taêng giaø hoøa hôïp?”, Phaät noùi: “neáu coù Bí-soâ ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, hieän ñang ôû rieâng chuùng khôûi nghó laø ñang ôû rieâng chuùng maø taùc phaùp yeát ma, ñoù laø phaù hoaïi yeát ma Taêng giaø. Neáu Bí-soâ ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ñoái vôùi chuùng hoøa hôïp khôûi töôûng laø hoøa hôïp maø taùc phaùp yeát ma, ñoù laø Taêng giaø hoøa hôïp. Nhö theá naøo laø phaù Taêng? Neáu chæ coù moät Bí-soâ thì khoâng theå phaù Taêng, hai, ba cho ñeán taùm Bí-soâ cuõng khoâng theå phaù ñöôïc chuùng hoøa hôïp. Neáu coù chín Bí-soâ trôû leân, phaân thaønh hai boä Taêng cuøng laøm yeát ma vaø phaùt theû, ñoù laø phaù hoøa hôïp chuùng. Yeát ma nhö theá naøo? Laø nhö Ñeà-baø-ñaït-ña daïy baûo caùc Bí-soâ vaø cheá hoïc xöù nhö sau: Naøy caùc Bí-soâ, caùc thaày neân bieát coù naêm giôùi caám: khoâng truï nôi A-lan-nhaõ laø phaùp thanh tònh, giaûi thoaùt, thoaùt khoûi khoå vaø vui, coù theå ñöôïc thaéng xöù. Nhö vaäy cho ñeán chæ ngoài döôùi goác caây, thöôøng haønh khaát thöïc, chæ chöùa ba y vaø maëc y phaán taûo laø phaùp thanh tònh, giaûi thoaùt, thoaùt khoûi khoå vaø vui, coù theå ñöôïc thaéng xöù. Caùc Bí-soâ thoï haønh naêm phaùp naøy cho laø thanh tònh, giaûi thoaùt vaø xuaát ly thì phaûi xa lìa Sa moân Kieàu-ñaùp-ma, khoâng ñöôïc cuøng ôû chung vaø thaân caän. Baïch nhö vaäy. Vaên yeát ma chuaån theo vaên taùc baïch maø laøm. Nhö theá naøo laø haønh truø (phaùt theû)? Laø nhö Ñeà-baø-ñaït-ña daïy baûo caùc Bí-soâ vaø cheá hoïc xöù nhö sau: Naøy caùc Bí-soâ, caùc thaày neân bieát coù naêm giôùi caám: khoâng truï nôi A-lan-nhaõ laø phaùp thanh tònh, giaûi thoaùt, thoaùt khoûi khoå vaø vui, coù theå ñöôïc thaéng xöù. Nhö vaäy cho ñeán chæ ngoài döôùi goác caây, thöôøng haønh khaát thöïc, chæ chöùa ba y vaø maëc y phaán taûo laø phaùp thanh tònh, giaûi

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 412

thoaùt, thoaùt khoûi khoå vaø vui, coù theå ñöôïc thaéng xöù. Caùc Bí-soâ naøo thoï haønh naêm phaùp naøy cho laø thanh tònh, giaûi thoaùt vaø xuaát ly; xa lìa Sa moân Kieàu-ñaùp-ma, khoâng ñöôïc cuøng ôû chung vaø thaân caän thì neân thoï laáy theû”. Nhieáp tuïng: Moät khoâng theå phaù Taêng, Ñeán chín môùi phaù ñöôïc, Vaø taùc phaùp yeát ma, Laáy theû noùi phi phaùp. Toân giaû Öu-ba-ly baïch Phaät: “Theá toân, ngöôøi bò xaû trí coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng, cho ñeán tuøy thuaän

ngöôøi bò xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi coù theå xaû trí, cho ñeán khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi coù theå xaû trí, cho ñeán tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi bò xaû trí, cho ñeán khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi seõ bò xaû trí, cho ñeán tuøy thuaän ngöôøi seõ bò xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi seõ bò xaû trí, cho ñeán khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi seõ bò xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi seõ coù theå xaû trí, cho ñeán tuøy thuaän ngöôøi seõ coù theå xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi seõ coù theå xaû trí, cho ñeán khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi seõ coù theå xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng ?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, khoâng phaûi tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí, seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaøi ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí, khoâng phaûi ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 413

vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø khoâng phaûi ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí, khoâng phaûi ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia coù theå laøm vieäc phaù Taêng khoâng?. Hay laø ngöôøi bò xaû trí vaø ngöôøi coù theå xaû trí laøm vieäc phaù Taêng, khoâng phaûi boán haïng ngöôøi kia; hay laø ngöôøi seõ bò xaû trí vaø ngöôøi coù theå xaû trí laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi boán haïng ngöôøi kia ; hay laø ngöôøi seõ bò xaû trí laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia; hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi bò xaû trí laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia; hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia laøm vieäc phaù taêng khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia. Hay laø ngöôøi coù theå xaû trí laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia ; hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi coù theå xaû trí laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia; hay laø ngöôøi seõ tuøy thuaän ngöôøi tuøy thuaän kia

laøm vieäc phaù taêng, khoâng phaûi naêm haïng ngöôøi kia?", Phaät noùi: "naøy Öu-ba-ly, nhöõng ngöôøi naøy ñeàu coù theå phaù hoøa hôïp Taêng, chæ tröø ngöôøi bò xaû trí laø khoâng theå phaù Taêng" . Nhieáp tuïng: Ba, hai, moät phaù ñöôïc, Nhöõng ngöôøi kia khoâng theå, Möôøi taùm loaïi phaù Taêng, Tröø ngöôøi bò xaû trí. Toân giaû Öu-ba-ly baïch Phaät: "nhö Theá toân noùi neáu coù ngöôøi naøo phaù hoøa hôïp Taêng, ngöôøi aáy nhaát ñònh sanh toäi Voâ giaùn vaø thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ nhö theá naøo goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, sanh toäi Voâ giaùn vaø thaønh nghieäp Voâ giaùn?" (Toäi Voâ giaùn laø neáu ñoïa trong ñòa nguïc, khi chòu toäi khoâng coù giaùn ñoaïn; nghieäp Voâ giaùn laø töø coõi ngöôøi bò ñoïa ngay vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn. Chöõ Voâ giaùn tuy ñoàng nghóa nhöng coù sai khaùc chuùt ít, chòu khoå khoâng giaùn ñoaïn, tieáng Phaïm goïi laø A-nan-ñaùt- lôïi-da, chaùnh dòch laø Voâ khích töùc laø khoâng hôû troáng. Voâ khích vaø Voâ giaùn khoâng khaùc nhau, nhöng sau naøy moïi ngöôøi ñeàu duøng töø Voâ giaùn, khoâng duøng töø Voâ khích. Coù theå noùi Voâ giaùn laø ñoïa ngay vaøo ñòa nguïc ; voâ khích laø thaân khaùc môùi thoï khoå ñòa nguïc). Phaät noùi: "naøy Öu-ba-ly, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn vaø thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phi

phaùp, ngay khi ñang phaù sanh do döï vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Laïi nöõa, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn vaø cuõng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù sanh do döï vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Laïi nöõa, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn vaø cuõng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn.

Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phi phaùp, ngay khi ñang phaù sanh do döï vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Laïi nöõa, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn vaø cuõng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp khôûi töôûng laø phaùp, ngay khi ñang phaù sanh do döï vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Laïi nöõa, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp sanh do döï, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn vaø thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp sanh do döï, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì

ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phi phaùp sanh do döï, ngay khi ñang phaù cuõng sanh do döï vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Laïi nöõa, Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp sanh do döï, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Bí-soâ naøo ñoái vôùi phaùp sanh do döï, ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phaùp vaø daïy cho caùc Bí-soâ vôùi muïc ñích phaù Taêng thì ngöôøi naøy goïi laø phaù hoøa hôïp Taêng, taïo toäi Voâ giaùn nhöng khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn. Naøy Öu-ba-ly, treân ñaây toång coäng coù möôøi taùm caâu, trong ñoù saùu caâu do ngay khi ñang phaù khôûi töôûng laø phi phaùp neân voïng ngöõ, do taâm aân troïng taïo toäi Voâ giaùn neân thaønh nghieäp Voâ giaùn; möôøi hai caâu coøn laïi do taâm khinh taïo toäi neân khoâng thaønh nghieäp Voâ giaùn". Nhieáp tuïng: Saùu caâu ñaàu môû ñaàu phi phaùp, Saùu caâu giöõa môû ñaàu laø phaùp, Ba caâu keá sau töôûng phi phaùp, Ba caâu cuoái sau töôûng laø phaùp. Ba caâu ñaàu phaàn giöõa phi phaùp, Ba caâu keá phaàn giöõa töôûng phaùp, Saùu caâu giöõa phaàn giöõa gioáng vaäy. Sau caâu cuoái phaàn giöõa do döï, Ba caâu cuoái cuûa phaàn sau cuøng, Töôûng phi phaùp, phaùp vaø do döï. Naêm phaàn coøn laïi ñeàu gioáng vaäy, Lieàn thaønh möôøi taùm loaïi khaùc nhau. (Luaän veà Luaät giaùo truyeàn qua phöông Ñoâng traûi qua

ñaõ nhieàu ñôøi, caùc baäc dòch sö cuûa boán boä ñeàu vôùi taâm aân caàn dòch vaø truyeàn vaên, nhöng khi dòch ñeán phaàn phaù Taêng thì phaàn nhieàu chöa roõ, khieán cho ngöôøi ñôøi sau hoaøi nghi, nghi laø vaên dòch ñöùt ñoaïn, nghóa phaân giôùi haïn. Caùc nhaø taïo sôù cuõng hoaøi nghi neân coi nheï thaân maïng, choáng tích tôùi Haïc laâm; queân mình giuùp ngöôøi veùn y leân ñænh nuùi Linh thöùu ñeå thaáu

suoát moái nghi vaø quyeát ñoaùn nhöõng ñieàu treä ngaïi, boå sung nhöõng choã thieáu vaø tröø haún moái nghi; hy voïng ôû trong hoäi Long hoa seõ ñöôïc phaùp nhaãn ngay nôi taâm ban ñaàu). Toân giaû Öu-ba-ly baïch Phaät: “Theá toân, neáu laø phaù Taêng thì Taêng giaø bò nhieãu loaïn, nhö vaäy coù phaûi heã Taêng giaø bò nhieãu loaïn töùc laø phaù Taêng hay khoâng?”, Phaät noùi: coù boán caâu: 1. Coù phaù Taêng maø khoâng phaûi nhieãu loaïn, töùc laø töï coù phaù Taêng nhöng khoâng thoï haønh möôøi boán vieäc phaù hoaïi. 2. Taêng giaø bò nhieãu loaïn maø khoâng phaûi phaù Taêng, töùc laø thoï haønh möôøi boán vieäc phaù hoaïi nhöng khoâng phaù Taêng. 3. Vöøa nhieãu loaïn vöøa phaù Taêng, töùc laø thoï haønh möôøi boán vieäc vaø phaù Taêng. 4. Caû hai ñeàu khoâng coù, töùc laø khoâng nhieãu loaïn cuõng khoâng phaù Taêng”. Laïi hoûi: “coù phaûi heã coù phaù Taêng ñeàu laø ôû rieâng hay chæ coù ôû rieâng môùi laø phaù Taêng ?”, Phaät noùi coù boán caâu nhö treân. Khi Phaät thuyeát phaùp cho A nhaõ Kieàu-traàn-nhö vaø taùm vaïn thieân töû ñeàu ñöôïc ñaày ñuû phaùp vò roài, caùc Bí-soâ ñeàu coù nghi thænh hoûi Phaät: “Kieàu-traàn-nhö vaø caùc thieân töû ñôøi tröôùc ñaõ taïo nghieäp gì maø nay laïi ñöôïc ñaày ñuû phaùp vò?”, Phaät noùi: “caùc thaày laéng nghe: Thuôû xöa ôû giai vò Baát ñònh tuï, trong bieån caû ta mang thaân ruøa chuùa. Luùc ñoù coù naêm traêm thöông nhaân ñi thuyeàn ra bieån, ñeán ñaûo chaâu baùu laáy ñuû caùc loaïi chaâu baùu roài trôû veà nöôùc. Treân ñöôøng trôû veà gaëp phaûi caù Ma kieät phaù huûy thuyeàn, caùc thöông nhaân keâu gaøo than khoùc; ruøa chuùa nghe tieáng keâu khoùc naøy neân töø döôùi nöôùc voït leân ñeán choã caùc thöông nhaân noùi raèng: “caùc oâng chôù sôï, haõy leo leân löng toâi, toâi seõ ñöa caùc oâng vaøo bôø, thaân maïng seõ ñöôïc baûo toaøn”. Caùc thöông nhaân nghe roài lieàn leo leân löng ruøa, vì soá ngöôøi ñoâng phaûi chôû naëng nhöng ruøa chuùa vaãn truï nôi taâm tinh taán, khoâng thoái chuyeån, chòu khoå lôùn ñeå ñöa hoï vaøo bôø an toaøn. Khi leân tôùi bôø, ruøa thoø ñaàu ra vaø naèm meâ man; caùch choã ruøa naèm khoâng xa, coù moät ñaøn kieán, moät con trong ñaøn ñi ra kieám aên, nghe muøi ruøa neân noù ñeán gaàn vaø thaáy ruøa thoø ñaàu ra naèm meâ man. Noù voäi trôû veà toå vaø goïi taùm vaïn con kieán khaùc cuøng ñeán choã ruøa, ñaøn kieán aên heát phaàn da maø ruøa vaãn chöa tænh laïi, ñeán khi aên tôùi phaàn thòt, ruøa môùi tænh vaø nhìn thaáy ñaøn kieán bu ñaày khaép thaân mình ñeå aên thòt. Ruøa suy nghó: “neáu ta chuyeån ñoäng thaân mình thì seõ haïi cheát ñaøn kieán naøy, ta neân xaû thaân naøy, khoâng neân laøm haïi chuùng”, nghó roài lieàn naèm yeân cho ñaøn kieán aên daàn heát thòt vaø phaùt nguyeän: “nhö ngaøy nay

toâi ñem thaân maùu thòt naøy thí cho ñaøn kieán ñöôïc no ñuû, nguyeän vaøo ñôøi vò lai khi chöùng quaû Boà-ñeà, toâi cuõng seõ thí phaùp khieán cho ñaøn kieán naøy ñöôïc phaùp vò no ñuû". Naøy caùc Bí-soâ, ruøa chuùa thuôû xöa chính laø thaân ta ngaøy nay, con kieán daãn ñöôøng thuôû xöa chính laø Kieàu-traàn-nhö ngaøy nay, taùm vaïn con kieán cuøng ñeán aên thòt ruøa thuôû xöa chính laø taùm vaïn thieân töû ngaøy nay. Trong quaù khöù ta thí maùu thòt khieán cho hoï ñöôïc no ñuû, nay thaønh Phaät quaû ta cuõng thí phaùp khieán cho hoï ñöôïc ñaày ñuû phaùp vò. Naøy caùc Bí-soâ, nhö ta thöôøng daïy, caùc thaày neân boû hai nghieäp ñen vaø xen taïp, neân tu nghieäp traéng". Khi Phaät thuyeát phaùp khieán cho naêm Bí-soâ ñeàu ñöôïc phaùp vò ñaày ñuû, ra khoûi bieån sanh töû, ñöôïc thaéng nhaân cöùu caùnh Nieát-baøn. Caùc Bí-soâ ñeàu coù nghi thænh hoûi Phaät: "Theá toân, naêm Bí-soâ naøy ñôøi tröôùc ñaõ taïo nghieäp gì maø ñöôïc phaùp vò ñaày ñuû, ñöôïc Ñaïi sö töø bi cöùu vôùt ra khoûi bieån sanh töû, phöông tieän truï cöùu caùnh Nieát-baøn?", Phaät noùi: "ñaây khoâng phaûi laø vieäc hi höõu, vì nay ta ñaõ lìa haún tham saân si, giaø bònh cheát, öu bi khoå naõo; ñöôïc hoaøn toaøn giaûi thoaùt, thaønh töïu Nhaát thieát trí, Nhaát thieát chuûng trí vaø Nhaát thieát trí trí, ñöôïc töï taïi, thuyeát phaùp khieán cho naêm Bí-soâ naøy ñöôïc phaùp vò ñaày ñuû, ra khoûi bieån sanh truï, truï cöùu caùnh Nieát-baøn laø vieäc ñöông nhieân. Thuôû xöa, khi ta chöa lìa tham saân si, giaø bònh cheát, öu bi khoå naõo, chöa ñöôïc giaûi thoaùt; khoâng nhöõng thí maùu thòt cho hoï ñöôïc no ñuû, ta coøn khieán hoï thoï trì naêm giôùi thì ñaây môùi laø vieäc hi höõu. Caùc thaày laéng nghe: Thuôû xöa, trong thaønh Baø-la-neâ-tö coù vua teân laø Kim cang tyù duøng chaùnh phaùp cai trò khieán cho ñaát nöôùc thaùi bình thònh vöôïng, nhaân daân no aám, nguõ coác ñöôïc muøa.Vua baåm taùnh thuaàn tín, hieàn thieän, töï lôïi lôïi tha, taâm töø bi vaø coù ñuû oai ñöùc, thöông xoùt chuùng sanh. Vua thöôøng boá thí taøi vaät vaø töï truï nôi phaùp xaû, vua laïi thöôøng tu taäp töø bi, ngaøy ñeâm saùu thôøi nhaäp ñònh töø bi. Khi vua ñang nhaäp ñònh, nhieàu ngöôøi ñeán xin ñeàu khoâng ñöôïc boá thí neân vua baûo quaàn thaàn saép xeáp nhaø caát chöùa taøi vaät ñeå boá thí ôû nôi boán cöûa thaønh; neáu coù Sa moân, Baø-la-moân vaø nhöõng ngöôøi ngheøo khoå coâ ñoäc töø xa ñeán xin thaûy ñeàu caáp cho hoï. Quaân thaàn vaâng lònh vua saép xeáp nhaø boá thí… ñeå cung caáp cho nhöõng ngöôøi ñeán xin ñöôïc ñaày ñuû. Vaøo moät thôøi khaùc, coù naêm Döôïc xoa ña vaên töø thaønh A laïc ca phieät ñeå ñi ra huùt tinh khí cuûa ngöôøi, chuùng du haønh ñeán beân ngoaøi thaønh Baø-la-neâ-tö vaø gaëp nhöõng ngöôøi chaên boø, chaên deâ, gaùnh cuûi vaø caùc thöông nhaân ôû caùc cöûa haøng. Thaáy hoï khoâng sôï mình neân naêm Döôïc xoa hoûi: "caùc ngöôi khoâng sôï ta sao?", ñaùp: "vì sao phaûi sôï", laïi hoûi: "vì sao khoâng sôï?", ñaùp: "vua cuûa chuùng toâi tu töø bi, thöôøng laøm

cho caùc höõu tình ñöôïc lôïi laïc, ngaøy ñeâm saùu thôøi vua thöôøng nhaäp ñònh töø bi". Naêm döôïc xoa lieàn hoùa laøm Baø-la-moân ñi ñeán choã boá thí ñeå thaáy roõ vieäc naøy; luùc ñoù vua Kim cang tyù xuaát ñònh, chænh ñoán y phuïc, ñaày ñuû oai nghi; naêm Döôïc xoa lieàn ñeán choã vua giô tay khen ngôïi raèng: "chuùc cho vua ñöôïc phöôùc thoï laâu daøi. Ñaïi vöông, chuùng toâi ñang ñoùi khaùt, xin vua boá thí thöùc aên cho chuùng toâi", vua baûo quaàn thaàn boá thí cho hoï thöùc aên, naêm Döôïc xoa noùi: "chuùng toâi khaùt chæ uoáng maùu, ñoùi chæ aên thòt, khoâng aên ñöôïc thöùc aên naøo khaùc". Vua nghe roài lieàn baûo quaàn thaàn: "ñöøng laøm haïi chuùng sanh, haõy tìm nhöõng con vaät töï cheát laáy maùu thòt cho hoï aên", naêm Döôïc xoa noùi: "chuùng toâi chæ aên maùu noùng, khoâng aên maùu thòt cuûa con vaät töï cheát". Vua nghe roài lieàn suy nghó: "khoâng theå laøm haïi chuùng sanh ñeå laáy maùu thòt cho chuùng aên, ta neân laáy maùu thòt treân thaân mình boá thí", nghó roài lieàn cho goïi thaày thuoác ñeán noùi raèng: "haõy chích naêm choã treân thaân ta laáy maùu cho chuùng uoáng", thaày thuoác noùi: "chuùng laø haøng haï phaåm, thaàn khoâng nôû chích laáy maùu cuûa vua ñem cho chuùng uoáng". Vua voán gioûi y thuaät neân töï duøng kim chích vaøo naêm choã laáy maùu cho chuùng uoáng, sau ñoù thuyeát phaùp vaø khieán naêm Döôïc xoa naøy thoï trì naêm giôùi caám. Phaät baûo caùc Bí-soâ: "vua Kim cang tyù thuôû xöa chính laø thaân ta ngaøy nay, naêm Döôïc xoa thuôû xöa chính laø naêm Bí-soâ ngaøy nay. Thuôû xöa ta boá thí maùu thòt khieán cho hoï ñöôïc no ñuû, laïi coøn thuyeát phaùp khieán hoï thoï trì naêm giôùi; ngaøy nay ta thuyeát phaùp khieán hoï truï Kieán ñeá, ñöôïc cöùu caùnh Nieát-baøn. Laïi nöõa naøy caùc Bí-soâ, caùc thaày laéng nghe tieáp: Thuôû xöa, trong thaønh Baø-la-neâ-tö coù vua teân laø Töø löïc, duøng chaùnh phaùp cai trò khieán cho ñaát nöôùc thaùi bình thònh vöôïng, nhaân daân no aám, nguõ coác ñöôïc muøa.Vua baåm taùnh thuaàn tín, hieàn thieän, töï lôïi lôïi tha, taâm töø bi vaø coù ñuû oai ñöùc, thöông xoùt chuùng sanh. Vaøo moät thôøi khaùc, coù naêm Döôïc xoa ña vaên töø thaønh A laïc ca phieät ñeå ñi ra huùt tinh khí cuûa ngöôøi, chuùng du haønh ñeán beân ngoaøi thaønh Baø-la-neâ-tö, khoâng thaáy coù ai cuùng teá neân noåi giaän laøm cho trong thaønh naøy coù bònh dòch, raát nhieàu ngöôøi cheát. Quaàn thaàn ñem vieäc naøy taâu leân vua, vua noùi: "caùc khanh thoâng baùo khaép trong thaønh raèng: vua baûo moïi ngöôøi neân khôûi taâm yù laøm lôïi laïc cho caùc höõu tình, chuyeân taâm caàn caàu ngaøy ñeâm khoâng giaùn ñoaïn thì taät bònh tieâu tröø, caùc tai naïn ñöôïc laéng yeân", daân chuùng nghe roài lieàn khôûi taâm töø bi ñoái vôùi caùc höõu tình khieán cho naêm Döôïc xoa naøy khoâng theå laøm haïi hoï ñöôïc nöõa. Vaøo moät thôøi khaùc, coù naêm Döôïc xoa naøy ñeán beân ngoaøi thaønh Baø-la-neâ-tö vaø gaëp nhöõng

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 419

ngöôøi chaên boø, chaên deâ, gaùnh cuûi vaø caùc thöông nhaân ôû caùc cöûa haøng. Thaáy hoï khoâng sôï mình neân naêm Döôïc xoa hoûi: "caùc ngöôi khoâng sôï ta sao?", ñaùp: "vì sao phaûi sôï", laïi hoûi: "vì sao khoâng sôï?", ñaùp: "haèng ngaøy vua chuùng toâi laø töø löïc thöôøng tö duy, chuùng toâi cuõng thöôøng tö duy", laïi hoûi tö

duy vieäc gì, ñaùp: “tö duy veà taâm töø bi ñoái vôùi caùc höõu tình”. Döôïc xoa nghe roài lieàn suy nghó: “hoï ñeàu tu taâm töø bi thì ta khoâng theå haïi ñöôïc”, nghó roài lieàn qua laïi ôû ngoaøi boán cöûa thaønh ñeå chôø gaëp vua. Vaøo moät thôøi khaùc, vua ra ngoaøi thaønh, naêm Döôïc xoa naøy hoùa laøm Baø-la-moân ñeán choã vua giô tay khen ngôïi raèng: “chuùc cho vua ñöôïc phöôùc thoï laâu daøi. Ñaïi vöông, chuùng toâi ñang ñoùi khaùt, xin vua boá thí thöùc aên cho chuùng toâi”, vua baûo quaàn thaàn boá thí cho hoï thöùc aên, naêm Döôïc xoa noùi: “chuùng toâi khaùt chæ uoáng maùu, ñoùi chæ aên thòt, khoâng aên ñöôïc thöùc aên naøo khaùc”. Vua nghe roài lieàn baûo quaàn thaàn: “ñöøng laøm haïi chuùng sanh, haõy tìm nhöõng con vaät töï cheát laáy maùu thòt cho hoï aên”, naêm Döôïc xoa noùi: “chuùng toâi chæ aên maùu noùng, khoâng aên maùu thòt cuûa con vaät töï cheát”. Vua nghe roài lieàn suy nghó: “khoâng theå laøm haïi chuùng sanh ñeå laáy maùu thòt cho chuùng aên, ta neân laáy maùu thòt treân thaân mình boá thí”, nghó roài lieàn cho goïi thaày thuoác ñeán noùi raèng: “haõy chích naêm choã treân thaân ta laáy maùu cho chuùng uoáng”, thaày thuoác noùi: “chuùng laø haøng haï phaåm, thaàn khoâng nôû chích laáy maùu cuûa vua ñem cho chuùng uoáng”. Vua voán gioûi y thuaät neân töï duøng kim chích vaøo naêm choã laáy maùu cho chuùng uoáng, sau ñoù thuyeát phaùp vaø khieán naêm Döôïc xoa naøy thoï trì naêm giôùi caám. Phaät baûo caùc Bí-soâ: “vua Töø löïc thuôû xöa chính laø thaân ta ngaøy nay, naêm Döôïc xoa thuôû xöa chính laø naêm Bí-soâ ngaøy nay. Thuôû xöa ta boá thí maùu thòt khieán cho hoï ñöôïc no ñuû, laïi coøn thuyeát phaùp khieán hoï thoï trì naêm giôùi; ngaøy nay ta thuyeát phaùp khieán hoï truï Kieán ñeá, ñöôïc cöùu caùnh Nieát-baøn”. Phaät sau khi traûi qua saùu naêm khoå haïnh môùi thaønh Voâ thöôïng giaùc, sau ñoù môùi ñeán thaønh Baø-la-neâ-tö ñoä naêm Bí-soâ Kieàu-traàn-nhö..., keá ñoä naêm tröôûng giaû töû Da-xaù..., keá ñoä theâm nhoùm saùu möôi hieàn giaû, cho neân soá löôïng Bí-soâ ngaøy caøng ñoâng. Luùc ñoù caùc Bí-soâ coù nghi thænh hoûi Phaät: “Theá toân ñaõ taïo nghieäp gì maø nay phaûi chòu quaû dò thuïc saùu naêm khoå haïnh?”, Phaät noùi: “ta töï taïo nghieäp neân nay phaûi thoï baùo, caùc thaày laéng nghe: Thuôû xöa khi loaøi ngöôøi thoï hai vaïn tuoåi, coù moät tuï laïc teân laø Phaân tích, daân chuùng ñoâng ñuùc, soáng an oån, giaøu coù, nguõ coác ñöôïc muøa. Trong tuï laïc coù moät Baø-la-moân teân laø Ni caâu ñaø giaøu coù, nhieàu quyeán thuoäc vaø

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 421

laø chuû tuï laïc; vua Ngaät laät chæ ñaõ ban tuï laïc naøy cho Ni caâu ñaø. Ni caâu ñaø coù naêm traêm ñeä töû, trong ñoù coù moät ñeä töû teân laø Toái thaéng thuoäc doøng hoï cao quyù, cha meï thanh tònh, toå tieân baûy ñôøi ñeàu thuø thaéng. Toái thaéng thoâng minh, hoïc thoâng caùc luaän vaø luaän Töù minh, laïi coù dung maïo ñoan chaùnh, ñöôïc moïi ngöôøi yeâu meán. Trong tuï laïc naøy coù moät thôï goám teân laø Hyû hoä ñaõ quy y Tam baûo, tin chaéc lyù Töù ñeá vaø ñöôïc Kieán ñeá chöùng quaû Döï löu. Hyû hoä vaát boû caùc duïng cuï saùt sanh, duøng ñaát seùt do chuoät moi ra, duøng nöôùc khoâng truøng vaø duøng cuûi khoâng moái moït ñeå laøm ñoà goám, sau ñoù baøy caùc loaïi ñoà goám naøy ôû ngoaøi cöûa, noùi vôùi moïi

ngöôøi raèng: “haõy boá thí cho toâi gaïo ñaäu roài tuøy yù ñoåi laáy ñoà goám naøy”. Hyû hoä ñem gaïo ñaäu... naøy ñeå nuoâi cha meï giaø muø loøa vaø cuùng döôøng Phaät Ca- dieáp-ba. Toái thaéng vaø Hyû hoä laø baïn thaân töø nhoû, luùc ñoù Hyû hoä ñeán choã Phaät Ca-dieáp ba ñaûnh leã ngoài moät beân, Phaät noùi phaùp chæ daïy cho Hyû hoä ñöôïc lôïi hæ roài lieàn im laëng. Hyû hoä ñaûnh leã Phaät roài ra veà, treân ñöôøng gaëp Toái thaéng côõi xe baïch maõ cuøng vôùi naêm traêm baïn ñoàng hoïc, Toái thaúng hoûi: “Hyû hoä, anh töø ñaâu trôû veà?”, ñaùp: “toâi töø choã Phaät Ca-dieáp ba leã baùi cuùng döôøng trôû veà, anh neân cuøng toâi ñi ñeán choã Phaät”, Toái thaéng noùi: “vì sao phaûi gaëp Phaät leã baùi cuùng döôøng, xuaát gia nhö theá raát khoù thaønh Chaùnh giaùc”, Hyû hoä noùi: “anh ñöøng noùi nhö vaäy, Phaät Ca- dieáp ba xuaát gia khoâng bao laâu ñaõ ñöôïc Chaùnh giaùc, ñaày ñuû Nhaát thieát trí, chaùnh phaùp hieän tieàn”, Hyû hoä noùi ba laàn nhö vaäy vaø Toâi thaéng cuõng noùi ba laàn raèng: “xuaát gia nhö theá raát khoù thaønh Chaùnh giaùc”. Hyû hoä nghe roài lieàn leo leân xe tuùm laáy Toái thaéng keùo ñi ñeán choã Phaät, Toái thaéng lieàn suy nghó: “Phaät Ca-dieáp ba nhaát ñònh laø baäc ñaïi sö toái thaéng voâ thöôïng, phaùp noùi ra laø thuø thaéng môùi khieán cho Hyû hoä tröôùc nay voán hieàn thieän, nay boãng nhieân trôû neân hung baïo, vì Nhö lai maø tuùm laáy ta nhö theá”, nghó roài lieàn noùi: “anh haõy buoâng tay ra”, ñaùp: “toâikhoâng buoâng, neáu anh chòu cuøng toâi ñeán choã Phaät thì toâi seõ buoâng”, Hyû hoä noùi ba laàn nhö vaäy, Toái thaéng noùi: “haõy leân xe, chuùng ta cuøng ñi ñeán choã Phaät, neáu ñöôøng thoâng suoát thì chuùng ta ñi xe, neáu gaëp ñöôøng khoâng thoâng thì chuùng ta seõ xuoáng xe ñi boä”. Khi ñeán choã Phaät, hoï ñaûnh leã ngoài moät beân; Hyû hoä chaép tay baïch Phaät: “Toái thaéng laø baïn con voán khoâng tin Tam baûo, cuùi xin Theá toân noùi dieäu phaùp khieán cho anh ta sanh tín kính”, Phaät lieàn tuøy thuaän noùi phaùp chæ daïy cho Toái thaéng ñöôïc lôïi hæ roài im laëng. Luùc ñoù Toái thaéng hoûi Hyû hoä: “anh ñaõ nghe phaùp naøy, vì sao laïi khoâng xuaát gia?”, ñaùp: “toâi coøn ñang nuoâi cha meï giaø muøa loøa neân chæ tuøy thôøi cuùng döôøng Phaät maø thoâi”, Toái thaéng noùi: “neáu anh khoâng xuaát gia thì toâi quyeát ñònh xuaát gia”, Hyû hoä töø choã ngoài ñöùng daäy baïch

SOÁ 1450 - CAÊN BAÛN THUYEÁT NHAÁT THIEÁT HÖÕU BOÄ TYØ NAÏI DA PHAÙ TAÊNG SÖÏ, Quyeån 11 421

Phaät: “Theá toân, xin cho Toái thaéng ñöôïc ôû trong thieän phaùp luaät xuaát gia thoï giôùi cuï tuùc”, Phaät lieàn cho Toái thaéng ñöôïc nhö phaùp xuaát gia. Sau ñoù Phaät du haønh daàn ñeán vöôøn Thi loäc, choã Tieân nhôn ñoïa xöù thuoäc thaønh Baø-la-neâ-tö vaø nguï taïi ñaây. Vua Ngaät laät chæ nghe ñöôïc tin naøy lieàn ñeán choã Phaät ñaûnh leã ngoài moät beân nghe Phaät noùi phaùp, Theá toân tuøy thuaän noùi phaùp chæ daïy cho vua ñöôïc lôïi hæ roài lieàn im laëng. Luùc ñoù vua ñöùng daäy thænh Phaät vaø Taêng vaøo ngaøy mai thoï thöïc ôû trong cung, Phaät im laëng nhaän lôøi, vua bieát Phaät ñaõ nhaän lôøi lieàn ñaûnh leã Phaät höõu nhieãu roài ra veà. Veà ñeán trong cung, ngay trong ñeâm ñoù vua cho söûa soaïn ñuû caùc moùn aên ngon, saùng sôùm traûi toøa roài sai söù ñeán baïch Phaät: “ñaõ ñeán giôø thoï thöïc, xin Phaät töï bieát thôøi”. Phaät cuøng caùc Bí-soâ ñaép y mang baùt ñi ñeán

trong cung thoï thænh thöïc, Phaät ngoài treân, caùc Bí-soâ theo thöù lôùp ngoài xong, vua töï tay daâng cuùng caùc moùn aên ngon cho Phaät vaø Taêng. Thaáy Phaät vaø Taêng thoï thöïc xong, vua quyø xuoáng baïch Phaät: “Theá toân, con muoán xaây caát moät tinh xaù lôùn goàm naêm traêm vieän, moãi vieän ñeàu coù ñuû giöôøng naèm lôùn nhoû vaø luùa gaïo thôm ñeå cuùng döôøng Phaät vaø Taêng”, Phaät noùi: “Ñaïi vöông phaùt taâm thuø thaéng nhö vaäy, aét seõ thoï ñaày ñuû phöôùc baùo töông öùng”, vua Ngaät laät chæ laïi thænh ba laàn : “cuùi xin Theá toân thoï con thænh cuùng döôøng töù söï trong ba thaùng haï. Con seõ xaây caát moät tinh xaù lôùn goàm naêm traêm vieän, moãi vieän ñeàu coù ñuû giöôøng naèm lôùn nhoû vaø luùa gaïo thôm ñeå cuùng döôøng Phaät vaø Taêng”, Phaät noùi: “Ñaïi vöông phaùt taâm thuø thaéng nhö vaäy, aét seõ thoï ñaày ñuû phöôùc baùo töông öùng”, vua Ngaät laät chæ baïch Phaät: “Theá toân, neáu con khoâng cuùng döôøng thì coù ngöôøi naøo coù theå phaùt taâm cuùng döôøng nhö con hoâm nay khoâng?”, Phaät noùi: “Ñaïi vöông, trong nöôùc vua ñaõ coù ngöôøi thaønh taâm cuùng döôøng nhö vaäy”, vua hoûi laø ai, Phaät noùi: “trong nöôùc vua coù moät tuï laïc teân laø Vi taàn trì, coù moät thôï goám teân laø Hyû hoä ñaõ quy y Tam baûo, tin chaéc lyù Töù ñeá vaø ñöôïc Kieán ñeá chöùng quaû Döï löu. Hyû hoä vaát boû caùc duïng cuï saùt sanh, duøng ñaát seùt do chuoät moi ra, duøng nöôùc khoâng truøng vaø duøng cuûi khoâng moái moït ñeå laøm ñoà goám, sau ñoù baøy caùc loaïi ñoà goám naøy ôû ngoaøi cöûa, noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: haõy boá thí cho toâi gaïo ñaäu roài tuøy yù ñoåi laáy ñoà goám naøy. Hyû hoä ñem gaïo ñaäu… naøy ñeå nuoâi cha meï giaø muø loøa vaø cuùng döôøng cho ta. Laïi nöõa, Ñaïi vöông, khi ta ñaép y mang baùt vaøo trong tuï laïc naøy theo thöù lôùp khaát thöïc, ñeán tröôùc cöûa nhaø cuûa Hyû hoä. Luùc ñoù Hyû hoä coù chuùt vieäc ñaõ ñi khoûi, chæ coøn chaï meï muøa loøa ôû nhaø, hoï nghe tieáng ta goõ cöûa lieàn hoûi laø ai, ta ñaùp: toâi laø Phaät Ca-dieáp ba, vì thôøi thöïc neân ñeán ñaây khaát thöïc. Hoï môû cöûa môøi ta vaøo trong nhaø vaø noùi raèng: chuùng con coù ñaäu chín vaø rau luoäc, Theá toân tuøy yù laáy; thí chuû cuùng

döôøng cho Theá toân coù chuùt vieäc ñaõ taïm ra ngoaøi. Ñaïi vöông, luùc ñoù ta theo phaùp cuûa Baéc Caâu loâ chaâu, töï tay laáy thöùc aên roài ñi. Sau ñoù Hyû hoä trôû veà, nhìn thaáy rau ñaäu nhö coù ai laáy bôùt, lieàn hoûi cha meï, cha meï ñem vieäc treân keå laïi, Hyû hoä nghe roài vui möøng suy nghó: ta ñaõ ñöôïc lôïi ích lôùn, hoâm nay Phaät Ca-dieáp ba ñaõ vaøo nhaø ta töï tay thoï thöùc aên. Do vui möøng neân Hyû hoä ngoài kieát giaø nhaäp ñònh baûy ngaøy môùi xuaát ñònh, nhôø laàn nhaäp ñònh naøy neân Hyû hoä ñaõ giöõ ñöôïc chaùnh nieäm, khoâng taùn loaïn suoát trong möôøi laêm ngaøy khoâng giaùn ñoaïn. Cuõng nhôø ñònh naøy maø trong suoát baûy ngaøy thöùc aên uoáng trong nhaø ñöôïc ñaày ñuû, cha meï cuûa Hyû hoä khoâng coù thieáu thoán. Laïi nöõa, Ñaïi vöông, vaøo moät thôøi khaùc, trong ba thaùng an cö taïi ñaây, ñaàu haï ta ñaõ bò khoå vì trôøi möa, truù xöù cuûa ta bò doät. Choã laøm ñoà goám cuûa Hyû hoä vöøa môùi lôïp baèng coû tranh neân ta baûo thò giaû ñeán ñoù dôõ laáy coû tranh naøy veà lôïp laïi choã bò möa doät. Caùc Bí-soâ vaâng lôøi ta laøm

theo, luùc ñoù Hyû hoä cuõng khoâng coù ôû nhaø, cha meï cuûa Hyû hoä nghe tieáng dôõ coû tranh lieàn hoûi laø ai ñang dôõ coû tranh, caùc Bí-soâ noùi roõ nguyeân do, hoï nghe roài lieàn noùi: Hyû hoä khoâng coù ôû nhaø, caùc Thaùnh giaû cöù tuøy yù laáy. Caùc Bí-soâ dôõ laáy coû tranh xong ñem veà lôïp laïi choã bò möa doät, sau ñoù Hyû hoä trôû veà thaáy coû tranh bò dôõ lieàn hoûi cha meï, cha meï ñem vieäc treân keå laïi, Hyû hoä nghe roài vui möøng nghó raèng: ta ñaõ ñöôïc lôïi ích lôùn, Phaät Ca-dieáp ba seõ khoâng bò khoå vì möa ñoät sau khi thoï vaät duïng cuûa nhaø ta. Do vui möøng Hyû hoä ngoài kieát t aèè

khoûi tuï laïc, vua ñaûnh leã Phaät höõu nhieãu roài trôû veà cung, sau ñoù vua cho söù giaû chôû naêm traêm xe luùa gaïo ñeán noùi vôùi Hyû hoä raèng: “luùa gaïo chôû trong naêm traêm xe naøy duøng ñeå cuùng döôøng cha meï muø loøa cuûa anh vaø Phaät Ca-dieáp ba”. Söù giaû vaâng lònh vua chôû gaïo ñeán vaø noùi y nhö lôøi vua daïy, Hyû hoä noùi vôùi söù giaû: “vua coøn nhieàu vieäc phaûi laøm, toâi thaät khoâng daùm nhaän”. Phaät baûo caùc Bí-soâ: “Thanh nieân teân Toái thaéng thuôû xöa chính laø thaân ta ngaøy nay, thuôû xöa ta huûy baùng Phaät Ca-dieáp ba laø muoán chöùng ñöôïc Chaùnh giaùc phaûi tu khoå haïnh, vò aáy khoâng tu khoå haïnh laøm sao chöùng ñöôïc Chaùnh giaùc. Do lôøi huûy baùng naøy neân nay ta phaûi thoï baùo khoå haïnh saùu naêm. Caùc Bí-soâ neân bieát, nghieäp baùo aét phaûi töï thoï laáy… caùc thaày neân tu hoïc nhö vaäy”.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.